

ZIRBENKISSEN

Kopfkissen, Dekokissen, Duftkissen im Hausgebrauch



Pflegehinweise & Tipps

- Entfernen Sie die Füllung vollständig, bevor Sie die Hülle waschen. Pflegeetikett!
- Lagern Sie Ihr Kissen oder die Ersatzfüllung bei Nichtgebrauch trocken und dunkel.
- Die Füllung können Sie in der Biotonne entsorgen, den Stoff im Hausmüll.
- Schütteln Sie Ihr Kissen regelmäßig, aber behutsam, auf.

Die von uns verwendeten Zirbenspäne werden von Hand gehobelt und stammen aus Österreich. Die Späne sind ein Naturprodukt aus dem Holz der Zirbelkiefer und deshalb nicht waschbar.

Mit der Zeit entzieht trockene Umgebungsluft den Spänen Feuchtigkeit, wodurch der angenehme Duft nachlässt und die Späne brüchig werden. Legen Sie Ihr Kissen deshalb ab und zu in feuchte Räume (Badezimmer) oder an feuchten Tagen ans offene Fenster, so bleibt der Duft länger erhalten. Den Duft können Sie auch mit ein paar Tropfen ätherischem Zirbenöl auffrischen.

VORSICHT! Brandgefahr.

Zirbenkissen sind keine Wärmekissen und dürfen nicht erwärmt werden.

WARNUNG! Erstickungsgefahr.

Auslaufendes Füllmaterial kann die Atemwege beeinträchtigen.

- Verwenden Sie das Kissen nur mit zusätzlichem Kissenbezug.
- Achten Sie stets darauf, dass das Kissen unbeschädigt ist und Nähte und Reißverschluss verschlossen sind.

WARNUNG! Gefahr für Säuglinge, Kinder und Personen, die sich nicht bemerkbar machen können.

- Verwenden Sie das Kissen nicht für Babys und Kinder oder Personen, die sich nicht bemerkbar machen können, wenn Ihnen das Kissen zu schwer ist.
- Das Kissen ist kein Spielzeug. Eventuell austretende Füllung kann verschluckt oder eingeatmet werden. Erstickungsgefahr! Halten Sie auch das Verpackungsmaterial, wie den Folienbeutel, von Kindern fern.

COUSSIN AU PIN ALPIN

Oreiller, coussin de décoration, coussin parfumé à usage domestique



Conseils d'entretien & astuces

- Videz entièrement la housse de coussin de son contenu avant de la laver. Suivez les instructions de lavage présentes sur l'étiquette!
- Lorsque que vous ne l'utilisez pas, conservez votre coussin, ainsi qu'un éventuel remplissage supplémentaire, dans un endroit sec et sombre.
- Lors de la mise aux rebus, le remplissage peut être mis dans le bac à biodéchets, et le tissu aux ordures ménagères.
- Secouez régulièrement votre coussin de manière délicate.

Les copeaux de bois de pin alpin que nous utilisons sont rabotés à la main et proviennent d'Autriche. S'agissant d'un produit naturel provenant de pin cembro, les copeaux de bois ne sont pas lavables.

Avec le temps et lorsque l'air est sec, l'humidité s'échappe des copeaux de bois de pin des Alpes atténuant ainsi leur parfum et les rendant friables. Afin de raviver celui-ci, placez votre coussin de temps en temps dans une pièce à fort taux d'humidité (par ex. salle de bain) ou mettez-le au bord de la fenêtre par temps humide. Vous pouvez également utiliser de l'huile essentielle de bois de pin des Alpes afin de rafraîchir ou d'intensifier le parfum de votre coussin.

ATTENTION! Risque d'incendie.

Les oreillers et coussins aux pin alpin ne sont pas des coussins chauffants et ne doivent absolument pas être réchauffés.

AVERTISSEMENT! Risque d'étouffement.

Un éventuel échappement du matériel de remplissage pourrait affecter les voies respiratoires.

- Utilisez uniquement ce coussin avec une housse ou taie extérieure supplémentaire.
- Vérifiez toujours que le coussin ne soit pas endommagé, que les coutures ne soient pas abîmées et que la fermeture à glissière soit toujours bien fermée.

AVERTISSEMENT! Danger pour les nourrissons, enfants et personnes n'ayant pas la possibilité de se manifester.

- N'utilisez pas cet oreiller pour les bébés enfants ou personnes ne pouvant pas se manifester si le coussin est trop lourd pour eux.
- Ce coussin n'est pas un jouet. Si le remplissage s'échappe du coussin, il peut être avalé par des enfants. Risque d'asphyxie! Tenez également

AROLLA PINE PILLOW

Pillows, decorative cushions, fragrance cushions for domestic use



Instructions for care & tips

- Remove the filling of the pillow completely from its pillowcase before washing it. Follow the washing instructions on the label!
- When you are not using it, store your pillow, as well as any additional filling, in a dry and dark place.
- The filling can be thrown in the compost or organic-waste bin (if you have one, otherwise, in the bin provided for this purpose according to the regulations in your region), and the fabric in your household waste.
- Shake regularly your pillow up, in a gentle way.

The shavings we use come from Austria and are hand planed. The shavings are a natural product coming from the wood of the Austrian stone pine, and are therefore not washable.

Over time and when the air is dry, humidity escapes from the Austrian stone pine shavings, which reduces its pleasant scent, and makes the shavings turn friable. Therefore, occasionally place your pillow in a room with high humidity (e.g. the bathrooms) or put it on the edge of the window on wet days, in order to make the fragrance last longer. You can also use an essential oil of Arolla pine to refresh or intensify the scent of your pillow.

CAUTION! Fire hazard.

Arolla pine pillows are not heat cushions and should never be heated.

WARNING! Choking hazard.

Leaking filling may affect the respiratory tract.

- Only use the pillow with an additional pillowcase.
- Always make sure the pillow is undamaged and the seams and zip fastener are closed.

WARNING! Danger for babies, children, and persons unable to make themselves noticeable.

- Do not use the pillow for babies and children, or for persons unable to make themselves noticeable if the pillow is too heavy for them.
- The pillow is not a toy. Potentially leaking filling could be swallowed or inhaled by small children and cause suffocation. Danger of suffocation! Also keep the packaging material, such as the plastic bag, away from children.

PINUS CEMBRA

SOLO PER ITALIA	
SLATOLA	SACCHETTO
PAP 3D	OPRE 4
SACCOLTA	SACCOLTA
CARTA	PASTICATA
SACCOLTA DIFFERENZIATA	
Verifica le istruzioni sul tuo Comune	

